

21980A1106(02)

L 357/54

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

30.12.1980.

DODATNI PROTOKOL

uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda nakon pristupanja Helenske Republike Zajednici

EUROPSKA EKONOMSKA ZAJEDNICA

s jedne strane

i

REPUBLIKA ISLAND

s druge strane,

UZIMAJUĆI U OBZIR pristupanje Helenske Republike Europskim zajednicama 1. siječnja 1981.,

UZIMAJUĆI U OBZIR Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda koji je potписан u Bruxellesu 22. srpnja 1972., dalje u tekstu „Sporazum”,

ODLUČILE su zajedničkim sporazumom odrediti prilagodbe i prijelazne mjere u vezi sa Sporazumom nakon pristupanja Helenske Republike Europskoj ekonomskoj zajednici,

I SKLOPITI OVAJ PROTOKOL:

GLAVA I.

Prilagodbe

Članak 1.

Tekst Sporazuma, uključujući Prilog i protokole koji čine njihov sastavni dio kao i Završni akt s izjavama koje su mu priložene, sastavljeni su na grčkom jeziku i taj je tekst vjerodostojan na isti način kao i izvorni tekstovi. Zajednički odbor odobrava grčki tekst.

Članak 2.

Helenska Republika primjenjuje odredbe utvrđene u tablici iz članka 1. stavka 3. Protokola 1. uz Sporazum za sve proizvode porijekлом iz Islanda, obuhvaćene poglavljima 48. i 49. Zajedničke carinske tarife, a koji nisu navedeni u Prilogu I.

GLAVA II.

Prijelazne mjere

Članak 3.

Za proizvode navedene u Prilogu I. Helenska Republika postupno ukida carine pri uvozu proizvoda porijekлом iz Islanda, u skladu sa sljedećim rasporedom:

— 1. siječnja 1981. svaka se carina smanjuje na 90 % osnovne carine,

— 1. siječnja 1982. svaka se carina smanjuje na 80 % osnovne carine,

— preostala četiri smanjenja, od kojih svako iznosi 20 %, izvršavaju se:

— 1. siječnja 1983.,

— 1. siječnja 1984.,

— 1. siječnja 1985.,

— 1. siječnja 1986.

Članak 4.

1. Za proizvode navedene u Prilogu I. osnovna carina po kojoj se provode uzastopna smanjenja iz članka 3. za svaki proizvod je carina koju zapravo primjenjuje Helenska Republika prema Islandu 1. srpnja 1980.

2. Međutim, u vezi sa šibicama, koje se uvrštavaju pod tarifni broj 36.06 Zajedničke carinske tarife, osnovna je carina 17,2 % *ad valorem*.

Članak 5.

1. Za proizvode iz Priloga I., Helenska Republika postupno ukida davanja s istovrsnim učinkom kao carine na uvoz proizvoda porijeklom iz Islanda u skladu sa sljedećim rasporedom:

- 1. siječnja 1981. svaka se pristojba umanjuje na 90 % osnovne stope,
- 1. siječnja 1982. svaka se pristojba umanjuje na 80 % osnovne stope,
- preostala četiri smanjenja, od kojih svako iznosi 20 %, izvršavaju se:
 - 1. siječnja 1983.,
 - 1. siječnja 1984.,
 - 1. siječnja 1985.,
 - 1. siječnja 1986.

2. Osnovna stopa po kojoj se izvršavaju uzastopna smanjenja iz stavka 1. za svaki proizvod je carina koju zapravo primjenjuje Helenska Republika 31. prosinca 1980. prema Zajednici u njezinom sadašnjem sastavu.

3. Bilo koje davanje koje ima istovrsni učinak kao carina na uvoz, koja je uvedena od 1. siječnja 1979. u trgovinu između Grčke i Islanda, ukida se s 1. siječnjem 1981.

Članak 6.

Ako Helenska Republika suspendira ili smanji carine ili davanja s istovrsnim učinkom na proizvode koji se uvoze iz Zajednice u njezinom sadašnjem sastavu brže od utvrđenog rasporeda, tada Helenska Republika za isti postotak također suspendira ili smanjuje one carine ili davanja s istovrsnim učinkom na proizvode porijeklom iz Islanda.

Članak 7.

1. Promjenjivi sastavni element koji Helenska Republika, u skladu s člankom 1. Protokola 2. uz Sporazum, može primjeniti na proizvode iz Tablice I. navedenog Protokola porijeklom iz Islanda, uskladuje se za kompenzaciski iznos koji se primjenjuje prilikom trgovine između Zajednice u njezinom sadašnjem sastavu i Grčke.

2. Za proizvode koji su navedeni u tablici I. Protokola 2 uz Sporazum i u Prilogu I. ovom Protokolu, Helenska Republika, u skladu s rasporedom iz članka 3., ukida razliku između:

— fiksног sastavnog elementa carine koji Helenska Republika treba primjenjivati po pristupu, i

— carine (koja ne uključuje promjenjivi sastavni element), prikazane u posljednjem stupcu Tablice I. Protokola 2.

Članak 8.

1. Helenska Republika može zadržati količinska ograničenja do 31. prosinca 1985. za proizvode koji su navedeni u Prilogu II. koji su podrijetlom iz Islanda.

2. Ograničenja iz stavka 1. imaju oblik globalnih kvota koje su također otvorene za uvoz robe porijeklom iz Austrije, Finske, Norveške, Švedske i Švicarske.

Globalne kvote za 1981. godinu navedene su u Prilogu II.

3. Najniža stopa postupnog povećavanja kvota iz stavka 2. je 25 % na početku svake godine za kvote izražene u Europskim obračunskim jedinicama (EUA) i 20 % na početku svake godine za kvote izražene u količinama. Takva se povećanja dodaju svakoj kvoti, a posljednje povećanje se obračunava na temelju tako dobivene ukupne vrijednosti.

Kad je kvota izražena i u pogledu količine i vrijednosti, kvota koja se odnosi na količinu povećava se za najmanje 20 % godišnje, a kvota koja se odnosi na vrijednost za najmanje 25 % godišnje te se kasnije kvote obračunavaju svake godine na temelju prethodne kvote uvećane za povećanje.

Međutim, u vezi s međugradskim i gradskim autobusima i drugim vozilima koja se uvrštavaju u tarifni podbroj ex 87.02 A I. Zajedničke carinske tarife, količinska kvota povećava se za 15 % godišnje, a kvota koja se odnosi na vrijednost za 20 % godišnje.

4. U slučaju kad se smatra da je uvoz proizvoda navedenih u Prilogu II. u Grčku dvije godine za redom manji od 90 % kvote, Helenska Republika liberalizira uvoz tog proizvoda porijeklom iz Islanda i iz država iz stavka 2. ako je proizvod o kome je riječ u tom trenutku liberaliziran prema Zajednici u njezinom sadašnjem sastavu.

5. Ako Helenska Republika liberalizira uvoz proizvoda iz Priloga II. koji dolaze iz Zajednice u njezinom sadašnjem sastavu ili poveća kvotu preko minimalne stope koja se

primjenjuje u Zajednici u njezinom sadašnjem sastavu, Helenska Republika također liberalizira uvoz tog proizvoda porijeklom iz Islanda ili razmjerno povećava globalnu kvotu.

6. U vezi s dozvolama za uvoz proizvoda iz Priloga II. porijeklom iz Islanda, Helenska Republika primjenjuje iste administrativne propise i uobičajene postupke koji se primjenjuju na takav uvoz porijeklom iz Zajednice u njezinom sadašnjem sastavu, izuzev kvote za gnojiva koja spadaju u tarifne brojeve 31.02 i 31.03, te tarifne podbrojeve 31.05 A I., II. i IV. Zajedničke carinske tarife, za koje Helenska Republika može primjeniti pravila i postupke koji se odnose na isključiva tržišna prava.

Članak 9.

1. Uvozni depoziti i gotovinska plaćanja koja su na snazi u Grčkoj 31. prosinca 1980. u vezi s uvozom proizvoda porijeklom iz Islanda postupno se ukidaju tijekom razdoblja od tri godine od 1. siječnja 1981.

Stopa uvoznih depozita i gotovinskih plaćanja smanjuje se u skladu sa sljedećim rasporedom:

- 1. siječnja 1981.: 25 %,
- 1. siječnja 1982.: 25 %,
- 1. siječnja 1983.: 25 %,
- 1. siječnja 1984.: 25 %.

2. Ako Helenska Republika smanji stopu uvoznih depozita i gotovinskih plaćanja za Zajednicu u njezinom sadašnjem

sastavu brže nego li je to predviđeno rasporedom iz stavka 1., ona mora izvršiti isto smanjenje za uvoz proizvoda porijeklom iz Islanda.

GLAVA III.

Opće i završne odredbe

Članak 10.

Zajednički odbor provodi sve izmjene pravila o porijeklu koje bi mogle biti potrebne slijedom pristupanja Helenske Republike Europskim zajednicama.

Članak 11.

Prilozi ovom Protokolu čine njegov sastavni dio. Ovaj Protokol predstavlja sastavni dio Sporazuma.

Članak 12.

Ovaj Protokol odobravaju ugovorne stranke u skladu s vlastitim postupcima. Protokol stupa na snagu 1. siječnja 1981. pod uvjetom da su ugovorne stranke obavijestile jedna drugu prije tog datuma da su dovršeni postupci koji su potrebni u tu svrhu. Nakon tog datuma Protokol stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca nakon takve obavijesti.

Članak 13.

Ovaj je Protokol izrađen u dva primjerka na danskom, nizozemskom, engleskom, francuskom, njemačkom, grčkom i talijanskom i islandskom jeziku, a svaki je od ovih tekstova jednak vjerodostojan.

Udfærdiget i Bruxelles, den sjette november nitten hundrede og firs

Geschehen zu Brüssel am sechsten November neunzehnhundertachtzig

Done at Brussels on the sixth day of November in the year one thousand nine hundred and eighty

Fait à Bruxelles, le six novembre mil neuf cent quatre-vingt

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 6ης Νοεμβρίου χιλια δέκατη τριάδα

Fatto a Bruxelles, addì sei novembre millenovecentoottanta

Sastavljen u Bruxellesu dana šestog studenoga godine tisućudevetstoosamdesete.

Gedaan te Brussel, de zesde november negentienhonderd tachtig

Gjört í Brssel hinn 6. nóvember 1980

For Det europeiske økonomiske Fællesskab

Für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

For the European Economic Community

Pour la Communauté économique européenne

Για τήν Εύρωπαική Οικονομική Κοινότητα

Per la Comunità economica europea

Za Europsku ekonomsku zajednicu

Voor de Europese Economische Gemeenschap

Fyrir Efnahagsbandalag Evrópu

For republikken Island

Für die Republik Island

For the Republic of Iceland

Pour la république d'Islande

Γιά τή Δημοκρατία τής Ισλανδίας

Per la Repubblica d'Islanda

Za Republiku Island

Voor de Republiek IJsland

Fyrir Lýoveldio Island

PRILOG I.

Popis iz članka 4.

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| poglavlje 15. | |
| ex 15.10 | Proizvodi dobiveni od borovog drveta, sa sadržajem u masi masnih kiselina od 90 % ili većim |
| poglavlje 17. | |
| 17.04 | Konditorski proizvodi od šećera koji ne sadrže kakao |
| poglavlje 18. | |
| 18.06 | Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao |
| poglavlje 19. | |
| ex 19.02 | Sladni ekstrakt |
| 19.03 | Makaroni, špageti i slični proizvodi |
| 19.05 | Pripremljena hrana dobivena bubenjem ili prženjem žitarica ili žitnih proizvoda (rižine pahuljice, kukuruzne pahuljice i slični proizvodi) |
| ex 19.07 | Kruh, dvopek i drugi uobičajeni pekarski proizvodi koji ne sadrže dodani šećer, med, jaja, masnoće, sir ili voće |
| 19.08 | Kolači, keksi, torte i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne u bilo kojem omjeru |
| poglavlje 21. | |
| ex 21.02 | Prženi nadomjesci, koji ne uključuju prženu cikoriju; ekstrakti, esencije i koncentrati prženih nadomješaka kave, koji ne uključuju prženu cikoriju |
| ex 21.04 | Umaci; miješani začini i miješana začinska sredstva koja ne uključuju tekući mango chutney |
| ex 21.06 | Pekarski kvasac i neaktivni prirodni kvasac |
| poglavlje 22. | |
| ex 22.02 | Limunada, aromatizirane mineralne vode i nearomatizirane gazirane vode, te druga bezalkoholna pića, što ne uključuje sokove voća i povrća iz tarifne oznake 20.07, koja ili <ul style="list-style-type: none"> — ne sadrže mlijeko ili mlijecne masti, ali sadrže šećer (saharozu ili invertni šećer) ili — sadrže mlijeko ili mlijecne masti |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| 22.03 | Pivo dobiveno od slada |
| 22.06 | Vermuti i ostala vina od svježega grožđa aromatizirana aromatičnim ekstraktima |
| ex 22.09 | Alkoholna pića koja sadrže jaja ili žumanjke i/ili šećer (saharozu ili invertni šećer) |
| poglavlje 25. | |
| 25.20 | Sirova sadra (gips); anhidrit; pečena sadra i gips na temelju kalcijevog sulfata, neovisno da li obojen ili ne, ali ne uključujući gips koji je posebno pripremljen za korištenje u stomatologiji |
| 25.22 | Živo vapno, gašeno vapno i hidraulično vapno, osim kalcijevog oksida i hidroksida |
| 25.23 | Portland-cement, aluminatni cement, metalurški cement, supersulfatni cement i slični hidraulični cementsi, obojani ili ne ili u obliku klinkera |
| ex 25.30 | Sirova prirodna borna kiselina koja ne sadrži više od 85 % H ₃ BO ₃ , računato na suhoj masi |
| ex 25.32 | Zemljane boje, bez obzira na to jesu li pečene ili pomiješane zajedno; santorin, pozzolana, sedra i slična zemlja koja se koristi za izradu hidrauličnih cemenata, bez obzira je li u prahu ili nije |
| poglavlje 27. | |
| 27.05 bis | Rasyjetni plin, voden plin, generatorski plin i slični plinovi |
| 27.06 | Katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, te ostali mineralni katrani, uključujući djelomično destilirane katrane te mješavine drvenaste smole s kreozotnim uljima ili s drugim proizvodima iz destilacije rekonstruiranog katrana |
| 27.08 | Smola i koks od smole, dobiveni od katrana kamenog ugljena ili od drugih mineralnih katrana |
| ex 27.10 | Mineralna ulja i masti za mazanje |
| ex 27.11 | Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici, isključivši propan čija čistoća nije manja od 99 % koji se ne koristi kao pogonsko gorivo ili za grijanje |
| 27.12 | Vazelin |
| 27.13 | Parafinski vosak, mikro-kristalni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak iz lignita, vosak od treseta i drugi mineralni voskovi, bez obzira na to jesu li obojeni ili ne |
| 27.14 | Naftni bitumen, naftni koks i drugi ostaci naftnih ulja ili ulja dobivenih iz bitumenskih minerala |
| 27.15 | Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski škriljevci, asfaltne stijene i katranski pjesak |
| 27.16 | Bitumenske mješavine na temelju prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, „cutback“) |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| poglavlje 28. | |
| ex 28.01 | Klor |
| ex 28.04 | Vodik, kisik (uključujući ozon) i dušik |
| ex 28.06 | Klorovodična kiselina |
| 28.08 | Sumporna kiselina; oleum |
| 28.09 | Dušična kiselina; sulfodušične kiseline |
| 28.10 | Fosforov pentoksid i fosforne kiseline (meta-, orto- i piro-) |
| 28.12 | Borov oksid i borna kiselina |
| 28.13 | Ostale anorganske kiseline i anorganski kisikovi spojevi nemetala (bez vode) |
| 28.15 | Sulfidi ili nemetali; fosforov trisulfid |
| 28.16 | Amonijak, bezvodni ili u vodenoj otopini |
| 28.17 | Natrijev hidroksid (kaustična soda); kalijev hidroksid (kaustična potaša); natrijevi ili kalijevi peroksidi |
| ex 28.19 | Cinkov oksid |
| ex 28.20 | Umjetni korund |
| 28.22 | Manganovi oksidi |
| ex 28.23 | Oksidi željeza, uključujući zemljane boje koje sadrže 70 % ili više udjela vezanog željeza preračunatog kao Fe_2O_3 |
| ex 28.27 | Minij i narančasto olovo |
| 28.29 | Fluoridi; fluorosilikati, fluoroborati i ostale složene soli fluora |
| ex 28.30 | Magnezijev klorid, kalcijev klorid |
| ex 28.31 | Hipokloriti; komercijalni kalcijev hipoklorit; kloriti |
| 28.35 | Sulfidi; polisulfidi |
| 28.36 | Ditioniti, uključujući one koji su stabilizirani organskim tvarima; sulfosilati |
| 28.37 | Sulfiti i tiosulfati |
| ex 28.38 | Sulfati natrija, barija, željeza, cinka, magnezija i aluminija; alauni |
| ex 28.40 | Fosfiti, hipofosfiti i fosfati, bez dvobaznog olovnog fosfata |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| ex 28.42 | Karbonati, uključujući one s komercijalnim amonijevim karbonatom koji sadrži amonijev karbamat, bez olovnog hidrokarbonata (olovno bjelilo) |
| ex 28.44 | Živin fulminat |
| ex 28.45 | Natrijev silikat i kalijev silikat, uključujući one s komercijalnim stupnjevima |
| ex 28.46 | Rafinirani boraks |
| ex 28.48 | Arseniti i arsenati |
| 28.54 | Vodikov peroksid (uključujući tvrdi vodikov peroksid) |
| ex 28.56 | Silicijevi, borovi i kalcijevi karbidi |
| ex 28.58 | Destilirana i elektrovodljiva voda i voda slične čistoće |
| poglavlje 29. | |
| ex 29.01 | Ugljikovodici za upotrebu kao pogonsko gorivo ili za grijanje; naftalen i antracen |
| ex 29.04 | Amil alkoholi |
| 29.06 | Fenoli i fenolni alkoholi |
| ex 29.08 | Dipentil eter (diamil eter), dietil eter, anetol |
| ex 29.14 | Palmitinska kiselina, stearinska kiselina i oleinska kiselina i njihove soli topive u vodi; anhidridi |
| ex 29.16 | Vinska kiselina, limunska kiselina i galna kiselina; kalcijev tartrat |
| ex 29.21 | Nitroglycerin |
| ex 29.42 | Nikotinsulfat |
| 29.43 | Šećeri, kemijski čisti, osim saharoze, glukoze i laktoze; šećerni eteri i šećerni esteri i njihove soli, bez proizvoda iz tarifnih brojeva 29.39, 29.41 i 29.42 |
| poglavlje 30. | |
| ex 30.02 | Anti serumi |
| ex 30.03 | Lijekovi (uključujući veterinarske lijekove), isključujući sljedeće proizvode: <ul style="list-style-type: none"> — Anti astmatične cigarete — Kinin, kinkonin, kinidin i njihove soli, bez obzira na to jesu li u obliku originalnih farmaceutskih proizvoda ili ne — Morfij, kokain i drugi narkotici, bez obzira na to jesu li u obliku originalnih farmaceutskih proizvoda ili ne — Antibiotici i pripravci na temelju antibiotika — Vitamini i pripravci na temelju vitamina — Sulfonamidi, hormoni i pripravci na temelju hormona |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| 30.04 | Vata, gaze, zavoji i slični proizvodi (na primjer pripremljeni zavoji, flasteri i pripremljeni oblozi), impregnirani ili premazani farmaceutskim tvarima ili pripremljeni u pakiranju za maloprodaju za medicinsku ili kiruršku upotrebu, što ne uključuje robu navedenu u bilješci 3. ovog poglavlja |
| poglavlje 31. | |
| ex 31.03 | Mineralna ili kemijska gnojiva, fosfatna, bez: <ul style="list-style-type: none"> — Osnovne šljake — Razdvojenih (pečenih) kalcijevih fosfata (termo fosfati i taljeni fosfate) i kalciniranih prirodnih aluminijevih kalcijevih fosfata — Kalcijevog hidrogen fosfata koji sadrži najmanje 0,2 % fluora |
| 31.05 | Ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta, pastila ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto mase ne veće od 10 kg |
| poglavlje 32. | |
| ex 32.01 | Ekstrakti za štavljenje biljnog porijekla; tanini (taninske kiseline), uključujući dehidrirani tanin iz šišaka |
| ex 32.04 | Bojila biljnog porijekla (uključujući ekstrakte iz drva za bojanje i ostale biljne ekstrakte za bojanje, bez indiga, kane i klorofila) ili životinjskog porijekla, bez ekstrakta košenila i „kermesa” |
| ex 32.05 | Sintetičke organske tvari za bojanje (uključujući pigmentne tvari za bojanje, a isključujući umjetni indigo); sintetički organski proizvodi koji se koriste kao luminofori; proizvodi koji se koriste kao sredstva za fluorescentno izbjeljivanje, koji djeluju neposredno na vlakno |
| 32.06 | Tvari za bojanje |
| ex 32.07 | Ostale tvari za bojanje, isključujući: <ol style="list-style-type: none"> anorganske pigmente ili pigmente mineralnog porijekla, bez obzira sadrže li druge tvari ili ne, koji olakšavaju bojanje, na temelju kadmijevih soli kromove boje i berlinsko modrilo; anorganske proizvode koji se koriste kao luminofori |
| 32.08 | Pripremljeni pigmani, pripremljena sredstva za zamućivanje i pripremljena bojila, staklasti emajli i glazure, tekuća laštila i slični pripravci koji se koriste u industriji keramike, emajliranja i stakla; glinasta masa, frita od stakla i ostalo staklo, u obliku praha, granula ili ljudskica |
| 32.09 | Politure i lakovi; vodene boje; pigmani, pripremljeni u vodi, koji se koriste za doradu kože; boje i emajli; pigmani, rastopljeni u lanenom ulju, bezbojnom alkoholu, terpentinskom ulju, ili druga sredstva koja se koriste za proizvodnju boja i emajla; tiskarske folije; boje ili druge tvari za bojenje pripremljene u obliku ili u pakiranju za maloprodaju; otopine, definirane u bilješci 4. ovog poglavlja |
| 32.11 | Pripremljeni sikativi |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| 32.12 | Staklarski kitovi, kitovi za cijepljenje stabala, ličilačka punila; nevatrostalni pripravci za obradu površina pročelja; mase za brtvljenje, zatvaranje i slični kitovi, uključujući smolne kitove i cemente |
| 32.13 | Crnila za pisanje, tiskarska crnila i ostala crnila |
| poglavlje 33. | |
| ex 33.01 | Eterična ulja (bez terpena ili s terpenima); tvrda i čista ulja (takozvani konkreti i absoluti), isključujući esencije ruže, ružmarina, eukaliptusa, sandalovine i cedra; rezinoidi; koncentrati eteričnih ulja u mastima, u neeteričnim uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom |
| ex 33.06 | Kolonjska voda i druge toaletne vode; kozmetika i proizvodi za njegu kože, kose i noktiju; prašak za zube i Zubne paste, proizvodi za oralnu higijenu; dezodoransi za prostore parfimirani ili neparfimirani |
| poglavlje 34. | Sapun; organska površinsko aktivna sredstva, pripravci za pranje, preparati za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za laštenje i čišćenje, svjeće i slični proizvodi, paste za modeliranje i „zubarski voskovi” |
| poglavlje 35. | Bjelančevinaste tvari, isključujući albumine iz jaja i mlijecne albumine (laktoalbumini); ljepila, enzimi |
| poglavlje 36. | Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; određeni zapaljivi pripravci |
| poglavlje 37. | |
| 37.03 | Fotografski papir; karton i tekstil, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni ili osvijetljeni, ali nerazvijeni |
| poglavlje 38. | |
| 38.03 | Aktivni ugljen; aktivni prirodni mineralni proizvodi; životinjski ugljen, uključujući rabljeni životinjski ugljen |
| 38.09 | Drvni katran; ulja od drvnog katrana (osim sastavljenih otapala i razrjeđivača koji spadaju pod tarifni broj 38.18); drvni kreozot; drvna nafta; acetonsko ulje; biljna smola svih vrsta; pivarska smola i slični pripravci na temelju kolofonija ili biljnih smola; ljevaonička osnovna veziva na temelju prirodnih smolnih proizvoda |
| ex 38.11 | Sredstva za dezinfekciju, insekticidi, rodenticidi, pesticidi i slični proizvodi, pripremljeni u obliku proizvoda poput posumporenih vrpci, stjenjeva i svjeća, papira za ubijanje muha, štapova prevučenih heksaklorodikloheksanom (BHC) i slično; pripravci koji se sastoje od aktivnog proizvoda (poput DDT-a), pomiješani s drugim materijalima i u posudama za raspršivanje koje su spremne za upotrebu |
| 38.18 | Sastavljeni otopine i razrjeđivači za lakove i slične proizvode |
| ex 38.19 | Preparati, poznati kao „tekućine za hidraulični prijenos“ (posebno za hidraulične kočnice) koji sadrže manje od 70 % udjela naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| poglavlje 39. | |
| ex 39.02 | Polivinilklorid |
| ex 39.01 | Polistiren u svim oblicima; drugi plastični materijali, celulozni eteri i esteri, umjetne smole, isključujući: |
| ex 39.02 | (a) one u obliku zrna, ljsaka, praška, otpada i strugotina koje se koriste kao sirovine za izradu proizvoda navedenih u ovom poglavlju |
| ex 39.03 | (b) ionske izmjenjivače |
| ex 39.04 | |
| ex 39.05 | |
| ex 39.06 | |
| ex 39.07 | Proizvodi od materijala koji su opisani u tarifnim brojevima od 39.01 do 39.06, bez ventilatora i mreža koje nisu mehaničke, njihovi okviri i ručke i njihovi dijelovi te špule, i koturi i slični nosači za fotografске i kinematografske filmove ili za trake, filmove i slično što spada pod tarifni broj 92.12 |
| poglavlje 40. | Kaučuk, sintetički kaučuk, faktis i njihovi proizvodi, osim tarifnih brojeva 40.01, 40.02, 40.03 i 40.04, lateks (ex 40.06), otopine i disperzije (ex 40.06), zaštitna odijela za kirurge i radiologe te ronilačka odijela (ex 40.13), i rasuti oblici ili u blokovima, strugotinama ili otpacima i prahu tvrdog kaučuka (ebonit i vulkanit) (ex 40.15) |
| poglavlje 41. | Sirove kože s dlakom ili bez dlake (bez krvna) i koža, osim pergamentno obrađene kože i proizvoda iz tarifnih brojeva 41.01 i 41.09 |
| poglavlje 42. | Kožni proizvodi; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični proizvodi; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca) |
| poglavlje 43. | Prirodno i umjetno krvno i proizvodi od krvna |
| poglavlje 44. | Drvo i proizvodi od drva; ogrjevno drvo, osim tarifnog broja 44.07, proizvode od vlaknastih ploča za graditeljstvo (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), špule, koturi i slični nosači za fotografске i kinematografske filmove ili za trake, filmove i slično što spada pod tarifni broj 92.12 (ex 44.26) i drveni blokovi za pokrivanje podova (ex 44.28) |
| poglavlje 45. | |
| 45.03 | Proizvodi od prirodnog pluta |
| 45.04 | Aglomerirano pluto (sa ili bez vezivnih sredstava) i proizvodi od aglomeriranog pluta |
| poglavlje 46. | Proizvodi od slame, esparta i drugih materijala za pletarstvo; košarački i pleatarski proizvodi, osim pleterica i sličnih proizvoda od pleatarskog materijala za sve uporabe, sastavljeni ili nesastavljeni u vrpe (ex 46.02) |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| poglavlje 48. | |
| ex 48.01 | Papir i karton (uključujući celuloznu vatu), u svitcima ili listovima, osim sljedećih proizvoda: — Uobičajeni novinski papir dobiven iz kemijske ili mehaničke pulpe, koji ne teži više od 60 g/m^2 — Papir za revije — Cigaretni papir — Upijajući papir — Filter papir — Celulozna vata — Ručno izrađen papir i karton |
| 48.03 | Pergament papir ili papir što ne propušta mast te njihove imitacije i glazirani prozirni papir u svitcima ili listovima |
| 48.04 | Složeni papir i karton (izrađen međusobnim lijepljenjem ravnih slojeva ljepljivom masom), površinski nepremazan niti impregniran, neovisno je li ojačan u umutrašnjosti ili ne, u svitcima ili listovima |
| ex 48.05 | Papir i karton, valoviti (sa ili bez zalijepljenih ravnih površinskih listova), reljefni, u svitcima ili listovima |
| ex 48.07 | Papir i karton, impregniran, premazan, površinski obojan, ukrašene ili tiskane površine (što ne čini tiskovnu materiju iz poglavљa 49.) u svitcima ili listovima, bez milimetarskog papira, zlatnog ili srebrnog papira i njihovih imitacija, kopirnog papira, indikatorskog papira i fotografskog papira koji nije fotoosjetljiv |
| ex 48.13 | Karbon papir |
| 48.14 | Blokovi za pisanje, poštanske omotnice, dopisnice u obliku pisma, dopisnice i kartice za dopisivanje, kutije, vrećice, notesi i omoti za pisanje, od papira ili kartona, što sadrže samo assortiman papirnatog pisaćeg pribora |
| ex 48.15 | Drugi papir ili karton izrezan na određenu veličinu ili oblike, osim cigaretognog papira, trake za teleprintere, perforirane trake za monotajp mašine i računske strojeve, filter papiri i filter kartoni (uključujući one za cigaretne filtre) te gumirane trake |
| 48.16 | Kutije, vreće i drugi spremnici za pakiranje od papira, ili kartona; registratori, podmetači za pisanje, kutije za spremanje i slični proizvodi od papira ili kartona, vrsta što se uobičajeno koriste u uredima, prodataonicama ili slično |
| 48.18 | Registri, zadaćnice, bilježnice, memorandum blokovi, knjige narudžbi, knjige priznanica, rokovnici, blokovi s upijajućim papirom, korice za uvezivanje (za slobodne listove ili druge), košuljice za spise i sličan pisači pribor od papira ili kartona; uzorci i drugi albumi za uzorke i omoti za knjige, od papira ili kartona |
| 48.19 | Papirnate ili kartonske etikete, tiskane ili netiskane, samoljepive ili nesamoljepive |
| ex 48.21 | Sjenila za lampe; stolnjaci i salvete, rupčići i ručnici; posuđe, tanjuri, šalice, podmetači za stol, podmetači za boce, podmetači za čaše |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| poglavlje 49. | |
| ex 49.01 | Tiskane knjige, knjižice, brošure i leci na grčkom jeziku |
| ex 49.03 | Dječje slikovnice i knjige za bojanje, u cijelosti ili djelomično tiskane na grčkom jeziku |
| ex 49.07 | Marke koji nisu namijenjene za javnu upotrebu |
| 49.09 | Razglednice; božićne čestitke i ostale slikovne čestitke, tiskane po bilo kojem postupku, sa ili bez ukrasa |
| ex 49.10 | Kalendari svih vrsta, od papira ili kartona, uključujući kalendare u blokovima, osim kalendara namijenjenih za oglašavanje, na jeziku koji nije grčki jezik |
| ex 49.11 | Ostali tiskani materijal, uključujući tiskane slike i fotografije, osim sljedećih proizvoda: <ul style="list-style-type: none"> — kazališne i fotografske studijske scenografije — tiskani materijal za oglašavanje (uključujući oglase za putovanja) tiskane na jeziku koji nije grčki |
| poglavlje 50. | Svila i svileni otpaci |
| poglavlje 51. | Sintetička vlakna (nerezana) |
| poglavlje 52. | Metalizirani tekstil |
| poglavlje 53. | Vuna i ostala životinjska dlaka, osim sirovih, bijeljenih i neobojenih proizvoda iz tarifnih brojeva 53.01, 53.02, 53.03 i 53.04 |
| poglavlje 54. | Lan i ramija, osim carinskog broja 54.01 |
| poglavlje 55. | Pamuk |
| poglavlje 56. | Sintetička vlakna (rezana) |
| poglavlje 57. | Ostali biljni tekstilni materijali, osim tarifnog broja 57.01; papirna pređa i tkanine od papirne pređe |
| poglavlje 58. | Sagovi, otirači, podni prekrivači i tapiserije; vunene i baršunaste tkanine; uske tkanine; pozamanterija; til i druge mrežaste tkanine; čipka; vez |
| poglavlje 59. | Vata i pust; upleteni konopi, uzice, užad i kablovi; posebne tkanine; impregnirane i prevučene tkanine; tekstilni proizvodi koji su prikladni za industrijsku upotrebu |
| poglavlje 60. | Pleteni i kačkani proizvodi |
| poglavlje 61. | Odjeća i odjevni dodaci od tekstila, osim pletenih ili kačkanih proizvoda |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| poglavlje 62. | Drugi gotovi tekstilni proizvodi, osim lepeza i zaštita za ruke (ex 62.05) |
| poglavlje 63. | Stara odjeća i drugi tekstilni proizvodi; krpe |
| poglavlje 64. | Obuća, nazuvci i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda |
| poglavlje 65. | Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi |
| poglavlje 66. | |
| 66.01 | Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, šatorska platna, te vrtne i slične suncobrane) |
| poglavlje 67 | |
| ex 67.01 | Pernati otirač prahine |
| 67.02 | Umjetno cvijeće, lišće ili voće, te njihovi dijelovi; proizvodi od umjetnog cvijeća, listova ili voća |
| poglavlje 68 | |
| 68.04 | Kamenje za poliranje ruku, brusni kamen, plovućac, kosti i slično i mlinsko kamenje, brus, brusna kola i slično (uključujući kotače, glave, diskove i vrhove za mljevenje, oštrenje, poliranje, izravnavanje i rezanje) od prirodnog kamena (aglomeriranog ili ne), od aglomeriranog prirodnog ili umjetnog abrazivnog materijala ili od keramike, sa ili bez jezgri, drški, udubljenja, osovina i sličnog od drugih materijala, ali bez okvira; segmenti ili ostali gotovi dijelovi takvog kamenja i kola, od prirodnog kamena (aglomeriranog ili ne), od aglomeriranog prirodnog ili umjetnog abrazivnog materijala ili od keramike |
| 68.06 | Prirodni ili umjetni abrazivni materijal u prahu ili zrnu na podlozi od tkanine, papira, kartona ili drugih materijala, bez obzira je li rezan u određene oblike, šiven ili sastavljen na drugi način |
| 68.09 | Ploče, daske, pločice, blokovi i slični proizvodi od biljnih vlakana, drvenih vlakana, slame, drevnih strugotina ili drugih drvenih otpadaka (uključujući piljevinu), aglomerirane cementom, gipsom ili drugim mineralnim vezivnim sredstvima |
| 68.10 | Proizvodi na osnovi gipsa |
| 68.11 | Proizvodi od cementa (uključujući cement od troske), od betona ili od umjetnog kamena (uključujući granulirani mramor aglomeriran s cementom), ojačani ili ne |
| 68.12 | Azbestno-cementni proizvodi, proizvodi od cementa s celuloznim vlknima i slično |
| 68.14 | Tarni materijali (segmenti, diskovi, podloške, trake, listovi, ploče, svitci i slično), vrste koja je primjereni za kočnice, kvačila ili slično, na temelju azbesta, drugih mineralnih materijala ili celuloze, kombiniranih s tekstilnim ili drugim materijalima ili ne |
| poglavlje 69 | Keramički proizvodi, osim tarifnih brojeva 69.01, 69.02, osim opeke na temelju magnezita i magnezit-kromita, 69.03, 69.04 i 69.05, potrepštine i aparati za laboratorijsku i industrijsku upotrebu, posude za prijevoz kiselina i drugih kemijskih proizvoda, te proizvoda iz tarifnog broja 69.09 koji se koriste u poljoprivredi te porculanski proizvodi iz tarifnih brojeva 69.10, 69.13 i 69.14 |
| poglavlje 70 | |
| 70.04 | Neobrađeno lijevano ili valjano staklo (uključujući ono obrađeno ponovnim sagorijevanjem ili ojačano žicom), oblikovano ili ne, u obliku pravokutnika |

| Tarifni brojevi briselske nomenkлатure (CCCN) | Opis |
|--|--|
| 70.05 | Neobrađeno vučeno ili puhanu staklo (uključujući ono obrađeno ponovnim sagorijevanjem) u obliku pravokutnika |
| ex 70.06 | Lijevano, valjano, vučeno ili puhanu staklo, (uključujući ono obrađeno ponovnim sagorijevanjem ili ojačano žicom) u obliku pravokutnika, površinski polirano ili brušeno, ali ne dalje obrađeno, osim stakla za ogledala, koja nisu ojačana žicom |
| ex 70.07 | Lijevano, valjano, vučeno ili puhanu staklo, (uključujući ono obrađeno ponovnim sagorijevanjem ili ojačano žicom), rezano u oblike drukčije od pravokutnih, ili savijeno ili na drugi način obrađeno (na primjer s obrađenim ili graviranim rubovima), bez obzira je li površinski polirano ili brušeno ili ne; svjetla od olovnog stakla ili slično |
| 70.08 | Sigurnosno staklo, izrađeno od kaljenog ili laminiranog stakla, oblikovano ili ne |
| 70.09 | Staklena zrcala (uključujući retrovizore), neovisno jesu li uokvirena ili nisu i da li imaju potporan |
| 70.10 | Boce, tegle, vrčevi, lonci, cjevaste posude i ostali spremnici, od stakla, vrste koja se obično koristi za transport ili pakiranje robe; čepovi i ostali zatvarači, od stakla |
| ex 70.13 | Stakleni proizvodi (osim onih iz tarifnog broja 70.19) koji se obično koriste za stolom, u kuhinji, za toaletnu uporabu, u uredima, za unutarnje opremanje ili slične namjene, osim vatrostalnih staklenih proizvoda koji se obično koriste za stolom ili u kuhinji, s niskim koeficijentom rastezljivosti slična Pyrexu ili Durexu |
| 70.14 | Proizvodi od stakla za osvjetljenje, proizvodi od stakla za signalizaciju i optički dijelovi od stakla, koji nisu optički obrađeni i nisu od optičkog stakla |
| ex 70.15 | Stakla koja se koriste za sunčane naočale (osim stakla prikladnog za korekcijske leće), zakrivljena, savijena, izdubljena ili slično obrađena |
| ex 70.16 | Multicelularno staklo u blokovima, panelima, pločama, listovima i u sličnim oblicima |
| ex 70.17 | Proizvodi od stakla za laboratorijske, higijenske ili farmaceutske uporabe, graduirani ili negraduirani, kalibrirani ili nekalibrirani, osim staklenih proizvoda za kemijske laboratorije; staklene ampute |
| ex 70.21 | Ostali proizvodi od stakla, isključujući proizvode za industriju |
| poglavlje 71. | |
| ex 71.12 | Draguljarski predmeti, od srebra (uključujući pozlaćeno srebro ili srebro prevućeno platinom), ili od kovina platiranih plemenitim kovinama |
| 71.13 | Predmeti zlatarstva ili filigranstva i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili platirani plemenitim kovinama, osim proizvoda koji spadaju u tarifni broj 71.12 |
| ex 71.14 | Ostali predmeti od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama, osim predmeta i potrepština za radionice i laboratorije |
| 71.16 | Imitacije draguljarskih predmeta |
| poglavlje 73. | Željezo i čelik te njihovi proizvodi osim: <ul style="list-style-type: none"> (a) proizvoda koji su pod jurisdikcijom Europske zajednice za ugljen i čelik, koji spadaju u tarifne brojeve 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 i 73.16 (b) proizvoda koji spadaju pod tarifne brojeve 73.02, 73.05, 73.07 i 73.16, koji nisu pod jurisdikcijom Europske zajednice za ugljen i čelik (c) tarifnih brojeva 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 i 73.34 i opruga i listova za opruge od željeza ili čelika, za željezničke vagone, iz tarifnog broja 73.35 |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| poglavlje 74. | Bakar i bakreni proizvodi, osim slitina bakra sa sadržajem od preko 10 % nikla u masi i proizvoda iz tarifnog broja 74.01, 74.02, 74.06 i 74.11 |
| poglavlje 76. | Aluminij i proizvodi od aluminija, osim tarifnih brojeva 76.01 i 76.05, te špule i koturi i sliči nosači za fotografске i kinematografske filmove ili za trake, filmove i slično što spada pod tarifni broj 92.12 (ex 76.16) |
| poglavlje 78. | Olovo i proizvodi od olova |
| poglavlje 79. | Cink i proizvodi od cinka, osim tarifnih brojeva 79.01, 79.02 i 79.03 |
| poglavlje 82. | |
| ex 82.01 | Ručni alati, sljedeći: štihače, lopate, pijuci, motike, vile i grablje; sjekire, kosiri i sličan alat za sjećenje; kose, škare za živicu, klinovi za cijepanje drva i ostali alat koji se koristi u poljoprivredi, hortikulturi ili šumarstvu |
| 82.02 | Pile (nemehaničke) i listovi za ručne ili strojne pile (uključujući listove pila bez zuba) |
| ex 82.04 | Prijenosne kovačnice; brusevi za oštrenje s postoljima (s ručnim ili nožnim pogonom); proizvodi za kućanstvo |
| 82.09 | Noževi s reznim oštricama, ozubljenim ili neozubljenim (uključujući voćarske noževe), osim noževa iz tarifnog broja 82.06 i njihovih oštrica. |
| ex 82.11 | Sigurnosni aparati za brijanje i njihove pripremke |
| ex 82.13 | Ostali nožarski proizvodi (na primjer, vrtlarske škare, strojevi za šišanje, mesarske sjeckalice, noževi za papir), osim ručnih škara i njihovih dijelova |
| 82.14 | Žlice, vilice, noževi za ribu, noževi za maslac, zaimače i sličan kuhinjski ili stolni pribor |
| 82.15 | Ručice od običnih kovina za proizvode koji spadaju u tarifne brojeve 82.09, 82.13 i 82.14 |
| poglavlje 83. | Raznovrsni proizvodi od običnih kovina, bez tarifnog broja 83.08, kipići i drugi ukrsi koji se koriste u zatvorenom prostoru (ex 83.06) i metalne perle i šljokice (ex 83.09) |
| poglavlje 84. | |
| ex 84.06 | Motori na paljenje pomoću svjećica na benzinski pogon, zapremnine 220 cm^3 ili veće; motori s unutarnjim izgaranjem, poludizelski tip; motori s unutarnjim izgaranjem, dizelski motor, od 37 kW ili manji; motori za motocikle i lake motocikle s pedalama |
| ex 84.10 | Sisaljke za tekućine, (uključujući motorne sisaljke i turbineske sisaljke), opremljene mjernim uređajem ili ne |
| ex 84.11 | Zračne ili vakuumske sisaljke, (uključujući motorne sisaljke i turbineske sisaljke); ventilatori, fenovi i slično, s ugradenim motorima, težine manje od 150 kg, i ventilatori ili fenovi bez motora, koji teže 100 kg ili manje |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| ex 84.12 | Uređaji za klimatizaciju, samostojeći, s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje temperature i vlažnosti zraka, za korištenje u kućanstvu |
| ex 84.14 | Pekarske peći i njihovi dijelovi |
| ex 84.15 | Hladnjaci i ostali uređaji za hlađenje opremljeni jedinicom za zamrzavanje |
| ex 84.17 | Neelektrična protočna ili akumulacijska grijala vode |
| 84.20 | Naprave za vaganje (osim vaga osjetljivosti 5 centigrama i finijih), uključujući i strojeve za brojenje i provjeru što rade na temelju vaganja mase; utezi za sve vrste vaga |
| ex 84.21 | Mehanički uređaji (neovisno jesu li na ručni pogon ili ne) za izbacivanje, štrcanje ili raspršivanje tekućina ili praha, za korištenje u kućanstvu; slični uređaji na ručni pogon za korištenje u poljoprivredi; za montiranje na kamion, težine od 60 kg ili manje |
| ex 84.24 | Plugovi namijenjeni za traktore ili oni za životinjsku vuču, težine 700 kg ili manje; plugovi namijenjeni za montiranje na traktore s dva ili tri rala ili tanjurića; drljače namijenjene za traktore ili životinjsku vuču s fiksnim okovom i fiksnim zupcima, brane tanjurače koje teže 700 kg ili manje |
| ex 84.25 | Vršilice; strojevi za ljuštenje kukuruza i vršilice kukuruza; strojevi za berbu, sa životinjskom vučom; strojevi za baliranje slame i stočne hrane; vjetrenjače i slični strojevi za odvajanje sjemenja i ravnanje žita |
| 84.27 | Tijesci (preše), muljače i slični strojevi koji se koriste u proizvodnji vina, jabukovače, voćnih sokova ili sličnih pića |
| ex 84.28 | Strojevi za drobljenje sjemenja; gospodarski strojevi za mljevenje |
| 84.29 | Strojevi koji se koriste u industriji za mljevenje krušnih žitarica i drugi strojevi (osim gospodarskih strojeva) za preradu žita ili sušenog mahunastog povrća |
| ex 84.34 | Tiskarske forme |
| ex 84.38 | Tkalački čunci; kalemi za razboj |
| ex 84.40 | Električne ili neelektrične perilice za upotrebu u kućanstvu |
| ex 84.47 | Strojevi za piljenje i obradu drva, pluta, kosti, tvrde gume, tvrdih umjetnih plastičnih materijala ili drugih tvrdih materijala za rezbarenje, osim strojeva koji spadaju pod tarifni broj 84.49 |
| ex 84.56 | Strojevi za aglomeraciju, modeliranje ili oblikovanje keramičke mase, nestvrđnutih cemenata, gipsanih materijala ili drugih mineralnih proizvoda |
| ex 84.59 | Preše i mlinovi za ulje; strojevi za proizvodnju stearinskog sapuna |
| 84.61 | Slavine, čepovi, ventili i slični uređaji za cjevovode, kotlove, spremnike, posude i slično, uključujući ventile za smanjenje tlaka i termostatski upravljljane ventile |
| ex 84.63 | Naprave za smanjivanje brzine |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|---|
| poglavlje 85. | |
| ex 85.01 | Generatori izlazne snage 20 kVA ili manji; motori od 74 kW ili manji; rotacijski pretvarači od 37 kW ili manji; transformatori i statični pretvarači, osim radijskih, radio-telefonskih, radio-telegrafskih i televizijskih prijemnika |
| 85.03 | Primarne čelije i primarne baterije |
| 85.04 | Električni akumulatori |
| ex 85.06 | Sobni ventilatori |
| 85.10 | Prijenosne električne baterijske i elektromagnetske svjetiljke, osim svjetiljaka koje spadaju pod tarifni broja 85.09 |
| 85.12 | Električna protočna ili akumulacijska grijala vode i uronjiva grijala; električni aparati za grijanje tla i električni aparati za grijanje prostora; elektrotoplinski aparati za uređivanje kose (na primjer, aparati za sušenje kose, aparati za kovrčanje kose, kliješta za kovrčanje kose) i električna glačala, ostali elektrotoplinski uređaji vrsta koje se koriste u kućanstvu, električni otpornici za grijanje, osim onih od ugljika |
| ex 85.17 | Električni aparati za zvučnu signalizaciju |
| ex 85.19 | Električni aparati za uklapanje, isklapanje, zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova (na primjer, sklopke, releji, osigurači, odvodnici prenapona, ograničavala naponu, utikači i držaci žarulja i razvodni ormarići) |
| ex 85.20 | Električne žarulje s nitima i električne žarulje s izbijanjem, osim infracrvenih i ultraljubičastih žarulja |
| ex 85.21 | Katodne cijevi za televizorske prijemnike |
| 85.23 | Izolirana žica (uključujući emajliranu ili anodiziranu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i vodiči, i slično, opremljeni priključnim uređajima ili ne; |
| 85.25 | Električni izolatori od bilo kojeg materijala |
| 85.26 | Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim dijelovima od kovina ugrađenim za vrijeme oblikovanja isključivo za svrhe montaže, osim izolatora iz tarifnog broja 85.25; |
| 85.27 | Elektrovodljive cijevi i njihove spojnice, od običnih kovina obloženih izolacijskim materijalom |
| poglavlje 87. | |
| ex 87.02 | Motorna vozila za javni prijevoz osoba i motorna vozila za prijevoz robe ili materijala (osim šasija navedenih u bilješci 2. poglavla 87.) |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| 87.05 | Karoserije (uključujući i kabine) za motorna vozila iz tarifnih brojeva 87.01, 87.02 ili 87.03 |
| ex 87.06 | Šasije bez motora i njihovih dijelova |
| ex 87.11 | Kolica za invalidne osobe (osim na motorni ili drukčiji mehanički pogon) |
| ex 87.12 | Dijelovi i pribor kolica za invalidne osobe (osim na motorni ili drukčiji mehanički pogon) |
| 87.13 | Dječja kolica i njihovi dijelovi |
| poglavlje 89. | |
| ex 89.01 | Teglenice i teretni brodovi; tankeri koji se vuku; jedrilice; brodovi od umjetnih plastičnih materijala koji se mogu napuhati |
| poglavlje 90. | |
| ex 90.01 | Optičke leće |
| 90.03 | Okviri za naočale, dijelovi za montiranje i njihovi dijelovi, za naočale, cvikere, lornjone, zaštitne naočale i slično |
| 90.04 | Naočale, cvikeri, lornjoni, zaštite naočale i slično, korektivne, zaštitne ili druge |
| ex 90.26 | Metri za benzinske pumpe na ručno upravljanje i vodomjeri (volumetrijski i tahometrijski) |
| poglavlje 92. | |
| 92.12 | Gramofonske ploče i drugi nosači zvuka ili sličnog; matrice za proizvodnju ploča, pripremljeni galvanski otisci, film za mehaničko snimanje zvuka, pripremljene kasete, žice, trake i slični proizvodi koji se obično koriste za zvučno i drugo snimanje |
| poglavlje 93. | |
| ex 93.04 | Sportski revolveri i puške |
| ex 93.07 | Čepovi za streljivo; sportske patronе, patronе za revolvere, pištolji i puške s dugim cijevima, kuglare ili sačma za natjecateljske puške kalibra do 9 mm; čahure patrona za sportske revolvere i puške od metala i kartona; meci, kuglare i sačma za sportske revolvere i puške |
| poglavlje 94. | Namještaj i dijelovi namještaja; posteljina, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi, osim tarifnog broja 94.02 |
| poglavlje 96. | Metle, četke, peruške i sita, osim pripremljenih vezica i snopova za izradu metli ili četaka iz tarifnog broja 96.01 i proizvoda koji spadaju pod tarifne brojeve 96.05 i 96.06 |

| Tarifni brojevi briselske nomenklature (CCCN) | Opis |
|--|--|
| poglavlje 97. | |
| 97.01 | Igračke s kotačima koje su namijenjene za vožnju djece (npr. dječji bicikli, tricikli, automobili s pedalama); kolica za lutke |
| 97.02 | Lutke |
| 97.03 | Druge igračke; umanjeni modeli koji se koriste za rekreaciju |
| ex 97.05 | Vrpce i konfeti |
| poglavlje 98. | Raznovrsni izrađeni proizvodi, osim nalivpera koja spadaju pod tarifni broj 98.03 i osim tarifnih brojeva 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 i 98.15 |

PRILOG II.

| Tarifni broj ZCT | Opis | Kvote za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 1981. |
|------------------|--|---|
| 31.02 | Dušična gnojiva, mineralna ili kemijska: | |
| 31.03 | Fosfatna gnojiva, mineralna ili kemijska | |
| 31.05 | Druga gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u tabletama, pastilama ili sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto mase ne veće od 10 kg | 12 340 tona |
| | A. Druga gnojiva: | |
| | I. Koja sadrže tri gnojiva elementa: dušik, fosfor i kalij | |
| | II. Koja sadrže dva gnojiva elementa: dušik i fosfor | |
| | IV. Ostala | |
| ex 73.37 | Kotlovi (osim kotlova iz tarifnog broja 84.01) i radijatori za centralno grijanje, neelektrično grijani, i njihovi dijelovi, od željeza ili čelika; generatori toplog zraka i razdjelnici toplog zraka (uključujući razdjeljne što mogu raspodjeljivati i svježi ili kondicionirani zrak), neelektrično grijani, s ugrađenim motornim ventilatorom, i njihovi dijelovi, od željeza ili čelika: — kotlovi za centralno grijanje | 49 800 EUA (Europska obračunska jedinica) |
| ex 84.01 | Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje topлом vodom što mogu proizvoditi paru niškog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu: — snage 32 MW ili manje | 101 400 EUA |
| 84.06 | Klipni motori s unutarnjim izgaranjem: C. Drugi motori: ex II. Motori na paljenje pomoću kompresije: — snage manje od 37 kW | 279 600 EUA |
| 84.10 | Sisaljke (uključujući motorne sisaljke i turbineske sisaljke) za tekućine, bez obzira na to jesu li opremljene mjernim uređajima ili ne; elevatori tekućine zahvatni, lančani, na vijak, s trakom i slični: ex A. Sisaljke opremljene mjernim uređajima ili predviđene da budu opremljene mjernim uređajima, osim crpki za ubrizgavanje goriva B. Druge sisaljke C. Hidraulični elevatori za tekućine zahvatni, lančani, na vijak, s trakom i sličnih vrsta | 1 000 000 EUA |

| Tarifni broj ZCT | Opis | Kvote za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 1981. |
|------------------|---|---|
| 84.14 | Industrijske ili laboratorijske neelektrične peći, koje spadaju pod tarifni broj 85.11 ex B. Ostalo: — čelični dijelovi za cementne peći | 10 000 EUA |
| ex 84.20 | Naprave za vaganje (isključujući vase osjetljivosti 5 centigrama ili finije), uključujući i strojeve za brojenje i provjeru što rade na temelju vaganja mase; utezi za sve vrste vase, osim za: — vase za dojenčad — precizne vase odmjerene u gramima za kućanstvo — utege za vase svih vrsta | 320 000 EUA |
| 85.01 | Električna roba sa sljedećim opisima: generatori, motori, pretvarači (rotacijski ili statički), transformatori, ispravljači i aparati za ispravljanje, induktori: A. Generatori, motori (bez obzira na to jesu li opremljeni uređajem za smanjivanje, mijenjanje i povećavanje brzine ili ne) i rotacijski pretvarači: ex II. Ostali: — motori snage koja nije manja od 370 W i nije veća od 15 000 W ex C. Dijelovi: — za motore snage koja nije manja od 370 W i nije veća od 15 000 W | 44 400 EUA |
| 85.15 | Odašiljači i prijemnici za radiotelegrafiju i radiotelefoniju; radijski i televizijski odašiljači i prijemnici (uključujući prijemnike s ugrađenim aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka) i televizijske kamere; aparati za pomoć pri radionavigaciji, radari i aparati za radijsku daljinsku kontrolu: A. Odašiljači i prijemnici za radiotelegrafiju i radiotelefoniju; radijski i televizijski odašiljači i prijemnici (uključujući prijemnike s ugrađenim aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka) i televizijske kamere: ex III. Prijemnici, sa ili bez ugrađenog aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka: — Televizor | 3 048 jedinica 777 300 EUA (¹) |

(¹) Dodatno ograničenje izraženo u pogledu vrijednosti

| Tarifni broj ZCT | Opis | Kvote za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 1981. |
|---------------------|--|---|
| 85.15 (nastavak) | C. Dijelovi: I. Ormarići i sanduci: ex a) drveni: — za televizijske prijemnike ex b) od drugih materijala: — za televizijske prijemnike ex III. Ostalo: — kućišta za televizijske prijemnike i njihovi dijelovi, sastavljeni ili montirani — tiskani krugovi za televizijske prijemnike | 1 500 000 EUA |
| ex 85.23 | Izolirana žica (uključujući emajliranu ili anodiziranu), kabeli (uključujući koaksijalne kable) i vodiči, trake, i slično, neovisno jesu li opremljeni priključnim uređajima ili ne: — kabeli za televizijske antene | 66 600 EUA |
| 87.02 | Osobna vozila za prijevoz osoba, roba i materijala (uključujući sportske automobile koji nisu uključeni u tarifni broj 87.09): A. Za prijevoz osoba, uključujući vozila namijenjena za prijevoz i osoba i robe: I. Bilo s motorima na paljenje pomoću svjećica ili paljenje pomoću kompresije: ex a) motorna vozila i autobusi, koji imaju ili motor s paljenjem pomoću svjećica zapremnine od $2\ 800\text{ cm}^3$ ili veće, ili motor s paljenjem pomoću kompresije zapremnine $2\ 500\text{ cm}^3$ ili veće: — ukupni autobusi ex b) Ostali: — cijeli, s više od šest sjedećih mjesta | 103 jedinice 2 032 000 EUA ⁽¹⁾ |
| 87.05 | Karoserije (uključujući kabine) za motorna vozila iz tarifnih brojeva 87.01, 87.02 ili 87.03: ex A. Metalne karoserije i kabine za industrijsko sastavljanje: — poljoprivrednih multikultivatora koji spadaju u tarifni podbroj 87.01 A, — motornih vozila za prijevoz osoba, uključujući vozila namijenjena za prijevoz putnika i robe, koja imaju više od šest i manje od 15 sjedećih mjesta, | |

⁽¹⁾ Dodatno ograničenje izraženo u pogledu vrijednosti

| Tarifni broj ZCT | Opis | Kvote za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 1981. |
|---------------------|---|---|
| 87.05 (nastavak) | <ul style="list-style-type: none"> — motornih vozila za prijevoz roba ili materijala, koja imaju ili motor s paljenjem pomoću svjećice zapremnine manje od 2 800 cm³ ili motor na paljenje pomoću kompresije zapremnine manje od 2 500 cm³: — teretnjaka i kamiona za posebne namjene iz tarifnog broja 87.03 (a) <p>ex B. Ostale:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Metalne karoserije i kabine, osim za motorna vozila za prijevoz osoba, koja imaju šest sjedećih mjesto ili manje | <div style="display: inline-block; text-align: right; margin-right: 10px;"> { <div style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; border: 1px solid black; border-radius: 50%; vertical-align: middle;"></div> } </div> 9 800 EUA |

(^a) Unos pod ovim podbrojem podliježe uvjetima koje određuju nadležna tijela.